

SKUPŠČINA OBČINE
LJUBLJANA-ŠIŠKA

Skupno zasedanje

Štev.: 1-06-1/78-816/81

Datum: 29. 12. 1981

SKRAJŠANI ZAPISNIK

45. skupnega zasedanja z ločenim glasovanjem zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora, ki je bila v ponedeljek, dne 28. decembra 1981 ob 16.30 uri v sejni dvorani Skupščine občine Ljubljana-Šiška, Trg prekomorskih brigad 1.

Sejo je vodil predsednik skupščine tov. Dejak Franc.

Delegate obvesti, da razširja dnevni red skupščine z naslednjima točkama in sicer:

- SPREMEMBE K DOGOVORU O OBLIKOVANJU SPLOŠNE PORABE V OBČINAH IN MESTU ZA LETO 1981

in s točko

- KADROVSKE ZADEVE

- Delegiranje delegata v odbor udeležencev družbenega dogovora o spomenikih revolucionarnega gibanja, narodnoosvobodilne borbe in socialistične izgradnje na območju ljubljanskih občin v občini Ljubljana-Šiška
- Imenovanje vodje skupne strokovne službe Skupščine občine Ljubljana-Šiška
- Imenovanje namestnika direktorja uprave za družbene prihodke občine Ljubljana - Šiška
- Imenovanje namestnika predsednika komiteja za družbeno planiranje in gospodarstvo občine Ljubljana - Šiška

Delegati skupščine so predlagano razširitev dnevnega reda soglasno sprejeli.

D n e v n i r e d :

1. Izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti ter poročilo o navzočnosti delegatov družbenopolitičnega zbora
2. Potrditev zapisnika 44. skupnega zasedanja
3. Predlogi in vprašanja delegatov
4. Predlog sprememb in dopolnitev družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981-1985 (za področje namenske izrabe prostora v kmetijstvu in gozdarstvu)
5. Predlog resolucij o politiki uresničevanja družbenega plana za obdobje 1981-1985 v letu 1982
 - za mesto Ljubljana s poročilom o realizaciji resolucije za leto 1981
 - za občino Ljubljana-Šiška za obdobje 1981-1985 v letu 1982
- 5 a. Spremembe k dogovoru o oblikovanju splošne porabe v občinah in mestu za leto 1981

6. Predlog dogovora o združevanju sredstev za financiranje skupnih mestnih zadev v letu 1982
7. Poročilo o izgradnji Poti spominov in tovarištva in spremembe dogovora
8. Predlog odloka o prenosu določenih pristojnosti na izvršni svet
9. Poročilo občinske popisne komisije o izvedbi popisa v letu 1981
10. Predlog operativnega programa dela skupščine občine Ljubljana-Šiška za prvo tromesečje leta 1982
11. Kadrovske zadeve
12. Obravnava gradiva za sejo zbora občin Skupščine mesta Ljubljane, ki bo 29. 12. 1981 in določitev delegatov

Tako predlagani dnevni red je bil soglasno sprejet.

K 1. točki dnevnega reda:

IZVOLITEV KOMISIJE ZA VERIFIKACIJO POOBLASTIL IN UGOTOVITEV SKLEPČNOSTI ZBORA ZDRUŽENEGA DELA, ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI TER POROČILO O NAVZOČNOSTI DELEGATOV DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA

Predsednik skupščine je v verifikacijsko komisijo za zbor združenega dela predlagal naslednje delegate:

1. ZVER Marijo, kot predsednika
2. MUHVIČ Anico, kot člana
3. TRAMPUŠ Majdo, kot člana

Delegati zbora združenega dela so predlagano komisijo soglasno sprejeli.

V komisijo za ugotovitev sklepčnosti zbora krajevnih skupnosti je predsednik predlagal naslednje delegate:

1. POPOVIČ Branka, kot predsednika
2. KOSI Franca, kot člana
3. VRHOVEC Ludvika, kot člana

Delegati zbora krajevnih skupnosti so predlagano komisijo soglasno sprejeli.

Predsednica družbenopolitičnega zbora tov. Novak Anica je podala naslednje poročilo o navzočnosti delegatov družbenopolitičnega zbora

Družbenopolitični zbor šteje 25 delegatskih mest. Na seji je prisotnih 16 delegatov odsotnih pa je 9 delegatov.

Odsotni so bili naslednji delegati: BOLE Mira (opr.), BORČNIK Štefan (opr.), FIC Zdravko (opr.), JELEN Milena (opr.), MRAK Marko (opr.), NOVAK Cveto (opr.), KNEŽEVIČ Anka in VRANČIČ Bogdan

Predsednik verifikacijske komisije za zbor združenega dela tov. ZVER Marija je podala naslednje poročilo o navzočnosti delegatov zbora združenega dela:

Zbor združenega dela šteje 55 delegatskih mest. Na seji je prisotnih 29 delegatov, odsotnih pa je 26 delegatov.

Odsotni so bili delegati iz naslednjih konferenc delegacij:

1. Delegat konference delegacij AGROSTROJ
2. Delegat konference delegacij IMP TOZD TRAA
3. Delegat konference delegacij ŽG CENTRALNE DELAVNICE
4. Delegat konference delegacij AVTOMONTAŽA DSSS
5. Delegat konference delegacij MONTER
6. Delegat konference delegacij ISKRA INDUSTRIJA ZA AVTOMATIKO
7. Delegat konference delegacij DONIT
8. Delegat konference delegacij BAYER PHARMA
9. Delegat konference delegacij DEKORATIVNA (opr.)
10. Delegat konference delegacij DEKORATIVNA TOZD SUROVA TKANINA (opr.)
11. Delegat konference delegacij METALKA
12. Delegat konference delegacij EMONA TOZD POLJEDELJSTVO GOVEDOREJA
13. Delegat konference delegacij STANDARD INVEST DSSS
14. Delegat konference delegacij PAP TOZD IRR
15. Delegat konference delegacij VIATOR DSSS
16. Delegat konference delegacij SLOVENIJA AVTO DSSS
17. Delegat konference delegacij DO HOTELI IN GOSTINSTVO TOZD ILIRIJA
18. Delegat konference delegacij ŠPORT OPREMA
19. Delegat konference delegacij UNITAS
20. Delegat konference delegacij ABC DELIKATESA
21. Delegat konference delegacij PAP DSSS
22. Delegat konference delegacij OŠ ZVONKA RUNKA
23. Delegat konference delegacij OŠ ALOJZ KEBE
24. Delegat konference delegacij ZDRAVSTVENI DOM TOZD ZD ŠIŠKA (opr.)
25. Delegat konference delegacij V. P. NA OBMOČJU OBČINE
26. Delegat konference delegacij TIKI

Predsednik verifikacijske komisije za zbor krajevnih skupnosti tov. POPOVIČ Branko je podal naslednje poročilo o navzočnosti delegatov zbora krajevnih skupnosti:

Zbor krajevnih skupnosti šteje 38 delegatskih mest. Na seji je prisotnih 35 delegatov, odsotni pa so 3. delegati.

Odsotni so bili delegati iz naslednjih delegacij KS:

1. Delegat delegacije KS Bukovica - Šinkov turn
2. Delegat delegacije KS Smlednik (opr.)
3. Delegat delegacije KS Dolomitski odred

Predsednik skupščine je ugotovil, da so vsi trije zbori sklepčni in nadaljeval sejo.

K 2. točki dnevnega reda:

POTRDITEV ZAPISNIKA 44. SKUPNEGA ZASEDANJA

Na zapisnik 44. skupnega zasedanja delegati niso imeli pripomb in so zapisnik 44. skupnega zasedanja soglasno potrdili.

K 3. točki dnevnega reda:

PREDLOGI IN VPRAŠANJA DELEGATOV

Pismo delegatsko vprašanje je posredovala delegacija KS Koseze in delegacija KS Komandant Stane.

Na sami seji pa je delegatsko vprašanje postavil tov. Šetina Jože, delegat delegacije KS Koseze in sicer:

"Zanimajo me podatki koliko je stala ureditev dvorane, ter iz katerih sredstev je to šlo?"

Delni odgovor je podal tov. Mencinger Jože, podpredsednik izvršnega sveta, nato pa je predsednik skupščine delegacij KS Koseze in delegacijo KS Komandanta Staneta seznanil, da bo odgovor dan pismo in bo objavljen v delegatski prilogi Javne tribune. Enako bo podan pismeni odgovor na vprašanje delegata delegacije KS Koseze tov. Šetina Jožeta.

K 4. točki dnevnega reda:

PREDLOG SPREMEMB IN DOPOLNITEV DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1981-1985 (ZA PODROČJE NAMENSKE IZRABE PROSTORA V KMETIJSTVU IN GOZDARSTVU)

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. FLORJANČIČ Franc - podpredsednik izvršnega sveta.

O tej točki dnevnega reda je razpravljajal odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno gospodarstvo:

Odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno gospodarstvo je že ob razpravi o osnutku sprememb in dopolnitev družbenega plana opozoril, da je predlagani postopek v nasprotju z določili Zakona o urbanističnem planiranju, ki določa obveznost 30 - dnevne javne razgrnitve ter obveznost sprejetja sprememb oziroma dopolnitev urbanističnega dokumenta z odlokom.

Obenem je odbor ob tedanji razpravi poudaril, da je v primeru ukinitve zazidalnih otokov, na katerih je predvidena stanovanjska gradnja v tem srednjeročnem obdobju, potrebno zagotoviti ustrezne nadomestne lokacije, na katerih bo možno uresničiti planirani obseg stanovanjske gradnje. Odbor ugotavlja, da obrazložitev k predlogu gradiva ne upošteva bistva pripomb na osnutek ter ne more sprejeti predloga sprememb in dopolnitev družbenega plana občine iz naslednjih podrobnejše obrazloženih razlogov:

1. V skladu z veljavnim Zakonom o kmetijskih zemljiščih (Uradni list SRS, št. 1/79 in 11/81) bo načrta razvrstitve zemljišč namenjenih za potrebe kmetijstva šele sprejet kot sestavni del prostorskega dela družbenega plana občine. Tudi sam družbeni plan občine v tč. 6 a. na str. 19 izrecno navaja: "Z občinskim prostorskim planom bodo zemljišča namenjena za potrebe kmetijstva"

Družbeni plan občine je šele napovedal sprejem tega dokumenta, ki torej še ni bil sprejet in tudi ni mogel biti, saj vsi vemo, da so dolgoročni planski dokumenti "Ljubljana 2000" šele v pripravi. Veljavna urbanistična dokumentacija (Urbanistični program, Urbanistični načrt in ostali dokumenti) so dolgoročni planski doku-

menti ter jih srednjeročni družbeni plan občine ne more spreminjati. To je tudi nedvomno razumeti iz 141. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja, ki našteva katere konkretne naloge vsebuje srednjeročni plan.

143. člen istega zakona pravi, da se prostorski del srednjeročnega plana izvaja z "... izvedbenimi akti, ki jih določajo ustrezni zakoni" (torej tudi Zakon o urbanističnem planiranju). Pristojnost spreminjanja prostorske zasnove ima le dolgoročni plan občine, kar je jasno razbrati iz 23. člena in iz 7. in 8. alineje 142. člena zakona. Kot rečeno, pa dolgoročni plan občine ni še niti izdelan, kaj šele sprejet. Odločanje o usodi zazidalnih otokov brez predhodno izdelanega in sočasno javno verificiranega načrta razvrstitve zemljišč, namenjenih za potrebe kmetijstva je torej prejudicirano. Ta načrt bo šele sestavni del dolgoročnega družbenega plana, do njegovega sprejetja pa so za urejanje prostora v veljavi dokumenti, ki so bili izdelani na osnovi Zakona o urbanističnem planiranju. Slednji zakon ureja področje tako dolgoročnega kot tudi izvedbenega prostorskega planiranja in doslej še ni bil preklican.

Zakon o sistemu družbenega planiranja v notenem členu ne dovoljuje spreminjanja dolgoročne urbanistične dokumentacije s srednjeročnim planom in na način kot to določa Predlog sprememb in dopolnitev družbenega plana občine (na strani 5, 6, 7 in 8 Delegatske priloge). Kot rečeno je ta način v izrecnem nasprotju s 15. členom Zakona o urbanističnem planiranju, torej je nezakonit.

2. Zakon o sistemu družbenega planiranja določa v 161. členu, da se "Plan DPS spremeni po postopku, ki ga določa ta zakon za njegov sprejem", torej po predhodni spreembi dogovora o temeljih plana DPS. Naslednji (162.) člen pravi, da so nastopili pogoji za spremembo oziroma dopolnitev dogovora o temeljih plana:

- če so se premenili samoupravni sporazumi o temeljih plana, ki so podlaga za dogovor o temeljih plana
- če pride do sprememb oz. do dopolnitev družbenega plana DPS zaradi spremembe ciljev oz. zaradi ukrepov za uresničevanje plana, ki niso bili predvideni s sprejetim planom.

Postopek, ki ga predlaga izvršni svet občine je torej nezakonit tudi iz razloga, ker ni bila predhodno izvedena sprememba dogovora o temeljih plana, temelji plaa so namreč že vsebovali vse konkretne naloge, ki jih sedaj izvršni svet skuša izločiti iz že sprejetega plana. Osnova za spremembo temeljev pa bi obstojala le v kolikor bi spremenjen katerikoli relativn samoupravni sporazum o temeljih plana prav tako pa lahko z gotovostjo trdimo, da se v zadnjem letu od sprejetega družbenega plana niso spremenili cilji glede urejanja prostora, ki naj bi jih le-ta zasledoval. Ti cilji glede urejanja prostora, ki naj bi jih le-ta zasledoval. Ti cilji so nam znani že vrsto let in temelje na "Stališčih, sklepih in priporočilih za oblikovanje in izvajanje prostorske urbanistične in zemljiške politike v SRS" (Uradni list SRS, št. 4/78).

3. Iz obrazložitve ni razvidno ali sta o predlogi IS sploh razpravljali pristojni skupščini občinske stanovanjske skupnosti in komunalne skupnosti, ki jima bi predlagane spremembe in dopolnitve bistveno okrnile nujne lastne plane. Predlagane spremembe Družbenega plana bi namreč zmanjšale obseg načrtovane stanovanjske gradnje. Na strani št. 2 Delegatske priloge (v kateri je natisnjen predlog sprememb in dopolnitev) je predvideno, da se črtata zazidalna otoka:

- ŠS 202/1 a Gameljne, v katerem je predvideno 20 enot blokovne gradnje in 40 enot individualne gradnje
- ŠS 202/4 a Gameljne v katerem je predvideno 30 enot individualne gradnje

S pričo nezakonitega postopka z vidika Zakona o urbanističnem planiranju in zakona o sistemu družbenega planiranja. Odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno

gospodarstvo smatra, da je predlog sprememb in dopolnitev družbenega plana občine potrebno umakniti z dnevnega reda občinske skupščine. Obenem odbor smatra, da taki dogovori kot so bili napisani v delegatski prilogi glede pripomb, ki jih je bil imel na osnutek gradiva, kažejo na podcenjujoč odnos izvršnega sveta do delegatske skupščine oz. njenih odborov.

Izvršni svet:

Dopolnitve in spremembe

I. TEKST "DRUŽBENI PLAN OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1981-1985

1. V poglavju I. Temeljni cilji in politika gospodarskega in socialističnega razvoja ter urejanje prostora v občini

V podpoglavju d) Stanje možnosti in naloge se v točki 5. Razvojna območja v tretji alineji dopolni besedilo tako, da se glasi: ŠS 111/2 Vižmarje pod klancem del - območje se zmanjšuje: za kare A in B

in da se v peti alineji dopolnjeno besedilo glasi: črta se za besedo - Stanežiče v nekoliko zmanjšanem obsegu.

2. V poglavju II. Naloge gospodarstva, ki so pomembne za skladnejši gospodarski, socialni in prostorski razvoj se dopolni in spremeni:

V poglavju "B" točka 1.2. Upravljanje in urejanje stavbnih zemljišč, odstavek 1.21. Zemljišča za stanovanjsko in ostalo gradnjo: v 16. alineji oznaka ŠS 11/2.3 Nove Stanežiče" nadomesti z novim besedilom "ŠS 11/2 Nove Stanežiče".

V 26. alineji se besedilo "ŠS 111 Vižmarje pod klancem - stanovanjska blokovna gradnja" nadomesti z novim besedilom: "ŠS 111 Vižmarje pod klancem - stanovanjska dopolnilna gradnja".

Za 26. alinejo se doda nova, ki se glasi:

"SO 8 Vžmarje pod klancem - Stanovanjsko - Komunalni center - priprava zemljišča (ZN in drugo)".

V 38. alineji se besedilo "Mes 5 Medvode - Goričane - stanovanjska blokovna gradnja" nadomesti z novim besedilom: "Mes 5/2 individualna dopolnilna gradnja".

3. V poglavju "B" točka 5. Razvoj stanovanjskega gospodarstva v podtočki 2. Stanovanjska graditev v zadnjem odstavku : dopolnjeno besedilo glasi: - črta se z zidalni otok : ŠS 11/3 Stanežiče.

II. Tekst "PREDLOG SPREMEMB IN DOPOLNITEV DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1981-1985 ZA PODROČJE NAMENSKE IZRABE PROSTORA ZA KMETIJSTVO IN GOZDARSTVO"

4. stran št. 6. del občine, ki ga ureja GUP Ljubljana:

v I. območje so razvrščena zemljišča ... Vižmarje, se dopolnjeno besedilo glasi: ŠS 111/2 Vižmarje pod klancem kare A in B.

5. Stran št. 6. Območje, ki ga ureja novelirani UN Medvode Besedilo te točke se spremeni tako, da se na novo glasi:

I. območje: Vsa kmetijska zemljišča z oznako MEK/I. območje

II. območje: Manjše razdrobljene površine na obeh brehovih SORE, manjše površine na področju Vaše in Goričan ter Verju med naseljem in gozdom, vse z oznako MEK/II. območje".

Pismene pripombe so posredovale: delegacija KS Medvode, KS Stanežiče Medno, KS Koseze, KS Zg. Šiška, KS Hinko Smrekar, KS Vaše Goričane

V razpravi so sodelovali:

Tov. Gornik Karel - podpredsednik skupščine in podpredsednik OK SZDL
Tov. Sedej Jakob - delegat delegacije KS Stanežiče - Medno
Tov. Mohar Jože - delegat delegacije KS Vaše - Goričane
Tov. Strgulc Tomo - delegat delegacije KS Vižmarje - Brod
Tov. Čarman Marjan - delegat delegacije KS Senica
Tov. Hostnik Marjan - član izvršnega sveta

Po končani razpravi je predsednik predlagal v sprejem naslednje

S K L E P E :

1. Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema predlog sprememb in dopolnitev družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981-1985 za področje namenske izrabe prostora v kmetijstvu in gozdarstvu s predlaganimi dopolnitvami.
2. Skupščina občine Ljubljana-Šiška naroča vsem nosilcem planiranja, da vskladno svoje planske dokumente s spremembami in dopolnitvami družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981-1985 za področje namenske izrabe prostora v kmetijstvu in gozdarstvu s tem, da pri tem upoštevajo tudi nove elemente stabilizacije. Rok vskladitve je do konca prvega četrtletja 1982.
3. Skupščina ugotavlja, da se bodo predlogi sprememb, ki jih predlaga KS Vaše - Goričane za prekvalifikacijo zemljišč v I. območje vsklajevale pri sprejemanju oz. dopolnjevanju urbanistične dokumentacije za MER 1, MeR 5, MeS 5-2 del otoka JV od ceste Medvode, Škofja Loka in SZ od potoka Zobnik pri MeS 4 - del zaokrožene kmetijske površine.

Tako predlagani sklepi so bili soglasno sprejeti.

K 5. točki dnevnega reda:

PREDLOG RESOLUCIJ O POLITIKI URESNIČEVANJA DRUŽBENEGA PLANA ZA OBDOBJE 1981-1985 V LETU 1982

- ZA MESTO LJUBLJANA S POROČILOM O REALIZACIJI RESOLUCIJE ZA LETO 1981
- ZA OBČINO LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1981-1985 V LETU 1982

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. BREKIČ Dušan, predsednik izvršnega sveta.

Pismene pripombe so posredovale naslednje konference: konferenca delegacij LEK, konferenca delegacij RAŠICA, delegacija KS Koseze, delegacija KS Zg. Šiška, Delegacija KS Vižmarje - Brod in konferenca delegacij Litostrojev št. 20.

O tej točki dnevnega reda je razpravljala odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno gospodarstvo in zavzel naslednje stališče:

- Odbor ugotavlja, da od osnutka do predloga niso bile upoštevane naslednje pripombe:
- v resolucijo naj se vnese izgradnja severne obvoznice v odseku Titova - Djakovičeva v skladu z 10-letnim programom izgradnje cest v Ljubljani za leto 1982
 - vnesti je treba konkretno navedbo koliko in na katerih območjih bodo odpravljene barake in stanovanja VI. in VII. kategorije,

- v resolucijo (oz. v gradivo) je vključiti navedbo, da bo izvršena sanacija Draveljske gmajne,
- glede navedbe, da bo zagotovljena na ureditvenem območju Ljubljana politika izenačevanja cen pri urejanju zemljišč, odbor smatra, da zaenkrat ni ustreznih zakonskih osnov za takšno opredelitev že v prihodnjem letu,
- v programu prometne dejavnosti naj se besedilo o izboljšanju organizacije in kvalitete storitev MPP s preusmeritvijo prog in z zmanjševanjem stroškov za potniški kilometer dopolni z določilom, da bo to storjeno v soglasju s prizadetimi krajevnimi skupnostmi,

Odbor ugotavlja, da od osnutka do predloga niso bile upoštevane naslednje pripombe:

- pod točko "prenova" naj se doda začetek izdelave dokumentacije za tiste objekte, ki naj bi bili obnovljeni v tem srednjeročnem obdobju
- v poglavju "urejanje prostora" je besedilo, ki govori o zapolnjevanju vrzeli v conah ŠP 2, ŠP 3, ŠP4, 5, ŠP 8, MeP 1,2, dopolniti z besedami "na osnovi sprejetih zazidalnih načrtov".

Izvršni svet:

Dopolnitve in spremembe predloga resolucije o politiki izvajanja družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981-1985 v letu 1982.

Izvršni svet je ugotovil, da so v tekstu še posamične slovnične in druge napake, kar bo dopolnjen z lektorsko korekturo pred zaključno objavo teksta resolucije.

Dopolnitve in spremembe:

1. - na strani 14, v uvodnem delu, se na koncu prvega odstavka dodajo besede:
"kot posebne družbene politične skupnosti."

- na strani 14, v uvodnem delu se v drugem, tretjem in četrtem odstavku črta začetno besedilo .."Skupščine občine Ljubljana-Šiška se bo zavzemala"
.... in se ga nadomesti z: "V letu 1982 se bomo zavzemali"....

2. Stran 15. poglavje

1. Osnovne usmeritve in materialni okviri razvoja v letu 1982

- na strani 15 v prvem odstavku, črtati drugo alinejo
- na strani 16 v prvi alineji zadnji stavek se na novo glasi: Aktivno bomo delovali in povezovanju naših OZD z OZD izven občine ter z OZD iz drugih republik in avtonomnih pokrajin
- stran 16 v četrti alineji dodati ".... je ena izmed osnovnih nalog v letu 1982"
- stran 16 v peti alineji zadnja vrsta: nadomesti se beseda "sprejemali" s "spremljali"
- stran 17 v tretji alineji: "... za približno letošnji ravni...." se nadomesti z:
" ... na ravni leta 1981..."
- stran 17 zadnji alineji doda stavek: "Pri rasti zaposlovanja ni upoštevano zaposlovanje pripravnikov in invalidov"
- stran 18 druga alineja se pravilno glasi:
Temeljni propoci delitve družbenega proizvoda se v letu 1982 bistveno ne bodo menjali glede na doseženo v letu 1981. Rast vseh oblik porabe - osebne, skupne in splošne, se bo navezovala na rast ustvarjenega dohodka z dogovorjenimi zaostajanji. Rast sredstev za osebne dohodke bo vezana na dinamiko rasti dohodka z upoštevanjem novosprejetih zakonskih določil o revalorizaciji osnovnih sredstev in amortizacijski stopnjah znašala nominalno 20 %. Rast življenjskega standarda bo soodvisna

od dviga produktivnosti dela, doseženega dohodka OZD in rasti življenjskih stroškov, ki bodo umirjeni s predvideno restriktivno politiko dviga cen za 15 %. Sredstva za zadovoljevanje skupnih potreb bodo rasla za 9 % počasneje od rasti dohodka oziroma 7 % počasneje glede na vskladitev porasta v Ljubljani z SR Slovenijo. V tem okviru bo dogovorjena selektivna rast posameznih družbenih dejavnosti v skladu s plan-sko dogovorjenimi prioritetami. Sredstva za zadovoljevanje splošnih potreb bodo v rasti zaostajala za 10 % za rastjo dohodka.

Stran 18 Tabela I. se črta.

3. Stran 18, poglavje II. Naloge na področjih, ki so bistvenega pomena za skladen razvoj gospodarstva in družbenih dejavnosti.

Stran 19. Zunanjetrgovinski odnosi

V tretjem odstavku se drugi stavek pravilno glasi:

"Z realizacijo tega cilja bo omogočeno boljše pokrivanje uvoza z izvozom na kon-vertibilno področje"

Stran 20. Prvi odstavek se na novo glasi: "Aktivno bomo delovali za dopolnitev deviznega režima, v smislu uveljavitve deviznih pravic na osnovi prilivov deviz, za izvoz blaga, izvoza storitev in kooperacij z inozemskimi partnerji..

1.3. Investicijska dejavnost

Stran 21. prvi stavek drugega odstavka se pravilno glasi: "Večje investicije v teku, ki se bodo nadaljevale v letu 1982 in zaključile po l. 1982 ter dajale učinke v kasnej-ših letih, so naslednje: "

Stran 21. prvi stavek četrtega odstavka se pravilno glasi:

"Glede na zmanjšane možnosti investiranja in v skladu s kriteriji po družbenem dogovoru bomo v letu 1982 podpirali ⁿšovanje in pričetek izvajanja tistih investicijskih programov, ki bodo zagotavljali izvozne oz. pozitivne devizno plačilne učinke, tehnološko modernizacijo in odpravljalje ozkih grl v proizvodnji ter racionalizacijo proizvodnega, med drugim tudi stanovanjske izgradnje.

OZD napovedujejo za l. 1982 pričetek več investicijskih programov od katerih, z vrednostjo med 30 milj. din, so v pogledu svoje usmeritve na načrtovano preobrazbo šišenskega gospodarstva pomembnejši naslednji projekti:

V spisku se doda še:

- LEK TOZD FARMACIJA: modernizacija farmacevtske proizvodnje.

Iz spiska na strani 22 se črta zaporedna številka 15.

Na strani 22. se za spiskom investicij vključi nov odstavek:

"Vsi ti projekti pa še nimajo dokončne presoje Izvršnega sveta in drugih pristojnih or-ganov in proces družbene verifikacije teh investicijskih naložb še traja".

Stran 23 prvi odstavek - pravilni naziv je IMP TOZD ITAK.

Stran 23, v drugem odstavku, druga vrsta se doda ".... zmogljivosti dosegali z boljšim"

1. 5. Kmetijstvo

Stran 25 v peti alineji petega odstavka se površina "120 ha" nadomesti z "190 ha"

Dodati še deseto in enajsto alinejo:

- priprava na komasacijo v Stanežičah na površini cca 30 ha
- izvedba melioracije ob Poljšku na površini 40 ha

1. 8. Gradbeništvo stran 26

Tretji odstavek, drugi stavek se dopolni z "... DO Termika ter procesi povezovanja v okviru gradbenih finalistov".

Četrty odstavek se pravilno glasi: "S procesi združevanja se morajo ustvariti možnosti za uspešnejši prodor z gradbeno ponudbo na tuja tržišča".

1. 11. Komunalna dejavnost stran 28

Upravljanje in urejanje stavbnih zemljišč

- v prvi alineji se na koncu teksta doda : ŠS 202/2a Gameljne, Mes 7 A Preska in ŠO 8 Vižmarje Brod
- v drugi alineji se črtajo soseske: ŠS 4/2 Na jami, ŠS 107 Šentvid in ŠS 110 Vižmarje nad klancem
- v drugi alineji se v četrti vrsti namesto "industrijska" cona Litostroj pravilno glasi institutska cona Litostroj
- na koncu druge alineje se doda soseske: ŠS 7/1 aNove Dravlje, ŠS 7/2 Stare Dravlje, ŠS 12 Podutik II. faza I. etapa, ŠR 10/1,2 Mes7 Preska, MEs 14 Svetje
- v četrti alineji se dodajo cone ŠP 1 Union, ŠP 6, Agrostroj, ŠP 13 Poljane
- na koncu šeste alineje se doda: mestna obvoznica - zahodni del, Celovška cesta II. etapa
- doda se nova sedma alineja s tekstom:
"skladno s srednjeročnim planom bomo nadaljevali s pripravami za izgradnjo tržnice v Šiški"
- v naslovu: Komunalne naprave individualne porabe se doda: primar
- v poglavju Kanalizacija - primar se doda še sedma alineja, ki se glasi:
"kanal v severni obvoznici Celovška - Titova"

Stran 29

- v poglavju: Vodovod - primar in viri se:
- črta 3. alineja: povezovalni vodovod Sr. Gameljne
- za 4. alinejo se dodata novi alineji:
 - izgradnja vodovoda Pržanj - Dolnice - Podutik (ŠS 12/30)
 - projektna dokumentacija za vodovod Goričane - Vaše - Preska (za Mes 7A)
- črta se 6. alineja v celoti: industrijska gradnja
- doda se naslednje:
 - brezžična avtomatika UKV povezava s črpališča v Senici - rezervoar Sora (vodood Kranj)
- vodovod Senica (Vodovod Kranj)
- povezava primarnega vodovoda Podreča - Zbilje (Vodovod Kranj)
- študija vodooskrbe Medvode (Vodovod Kranj)
- izdelava dokumentacije za povezavo vodovoda Vodice - Mengeš, preko vasi Dobruše - Dornice - Z poge - Vodice (Hidrometal Mengeš)
- izdelava dokumentacije za vodohran v vasi Selo (Hidrometal Mengeš)

- v poglavju: Vročevodno omrežje - primar in viri:
- črta se 4. alineja primarno omrežje za Šentvid ŠS 107
- v poglavju: Plin - primar in viri:
- črta se obe alineji
- dodata se novi alineji:
- odkup in priprava zemljišča za razširitev plinarne ob Verovškovi - I. faza
- primarno plinsko omrežje Podutik
- dopolni se tekst: Finaansiranje individualne komunalne infrastrukture bo steklo v letu 1982 iz solidrnostnega združevanja 1,20 % od BOD, ki se izplačuje iz čistega dohodka.

1.12. Stanovanjsko gospodarstvo

Stran 30 drugi odstavek: Priprava dokumentacije: črta se prva alineja ŠS 111/1 Vižmarje-Brod.

2. Urejanje prostora

- na strani 32 v tretjem odstavku se črtajo alineje:
- ŠS 4/2 Na jami - ZN
- ŠS 11/2,3 Stanežiče - nova soseska - ZN
- ŠP 11/1 Stanežiče - ZN

3. Zadovoljevanje skupnih potreb (družbene dejavnosti)

Stran 33 prvi odstavek, drugi stavek se pravilno glasi: "Sredstva za zadovoljevanje skupne potrebe bodo rasla 9 % počasneje od rasti dohodka oz. 7 % počasneje glede na vskladitev v Ljubljani z SR Slovenijo in se bo vsklajevala z materialnimi možnostmi združenega dela, upoštevajoč razširitev materialnih odnosov in v tem tudi dejavnosti iz programa samoprispevka.

Stran 34

- a) 3. alineja, se na koncu stavka dopolni z besedoCOŠ,
- b) 1. alineja, se na koncu stavka dopolni za kar so še posebej odgovorni ravnatelji,
- c) zadnja alineja se dopolni: proučitev pogojev za ter uskladitev programa v mestni skupnosti.

Financiranje spl. ošne porabe v občini

stran 39, 4. odstavek, se številka 28 % nadomesti z 10 %.

V razpravi je sodeloval delegat delegacije KS Na Jami tov. Pipan Ljubo in tov. Gornik Karel, podpredsednik skupščine in podpredsednik OK SZDL.

Po končani razpravi je predsednik predlagal zborom v sprejem amandmaja k predlogu resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana za obdobje 1981-1985 v letu 1982 za mesto Ljubljana s poročilom o realizaciji resolucije za leto 1981, ki jih je predlagal izvršni svet:

Amandma I:

Na strani 8. točka 4. GOSTINSTVO IN TURIZEM se 9. alineja na novo glasi:

"Vključevali kulturne, gostinsko turistične, obrtne ter društvene dejavnosti in specializirano trgovino v prenovi Stare Ljubljane. Za pestrejšo in širšo turistično ponudbo bomo postopoma urejali Ljubljano ter bolj aktivirali obrtne turistične

kraje kot so Iški Vindgar, Kurešček, Sora, Zbilje, Dragočajna in drugi".

Tako predlagani amandma so delegati soglasno sprejeli.

Amandma II:

Na strani 12. točka 5. Stanovanjsko gospodarstvo se med sedanjim devetim in desetim odstavkom vstavi - doda nov odstavek z besedilom:

"Nadaljevali bomo z sanacijo Draveljske gmajne in v to vključili tudi izvajalce pri gradnji soseske".

Tako predlagani amandma so delegati soglasno sprejeli.

Po predhodno sprejetih amandmajih je predsednik predlagal v sprejem naslednja

S K L E P A :

1. Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema predlog resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana mesta Ljubljane za obdobje 1981-1985 v letu 1982 s predhodno sprejetimi amandmaji in pooblašča delegate za nadaljnje usklajevanje neupoštevanih pripomb Skupščine občine Ljubljana-Šiška na osnutek resolucije mesta Ljubljane.
2. Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema predlog re solucije o politiki uresničevanja družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za obdobje 1981-1985 v letu 1982 s podanimi pripombami in dopolnitvami.

Tako predlagana sklepa sta bila soglasno sprejeta.

K 5 a. točki dnevnega reda:

SPREMEMBE K DOGOVORU O OBLIKOVANJU SPLOŠNE PORABE V OBČINAH IN MESTU ZA LETO 1981

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. Vavpotič Aleksander, sekretar sekretariata za finance in proračun.

O tej točki dnevnega reda je razpravljajl izvršni svet in sprejel naslednje ugotovitve:

- Izvršni svet ugotavlja, da je IS skupščine SR Slovenije skladno z zvezno resolucijo za leto 1981 povečal splošno porabo od dosedanje rasti 18 % in 19 % glede na leto 1980. Obvestilo o tej odločitvi nam je bilo posredovano z dopisom z dne 22.12.1981.
- Na podlagi tako ugotovljene spremembe so ljubljanske občine in mesto Ljubljana pristopile k izdelavi sprememb k dogovoru o oblikovanju splošne porabe v občinah in mestu za leto 1981.
- Evedentno je, da IS Skupščine občine Ljubljana-Šiška predlog sprememb k dogovoru ni mogel pravočasno zagotoviti za obravnavo v delegacijah in konferencah delegacij. Ker pa je sprejem teh sprememb pogojen z izvršitvijo proračuna za leto 1981, pomeni, da morajo biti spremembe k dogovoru sprejete še v tekočem proračunskem letu.

Pismenih pripomb na to točko nismo prejeli.

Ker ni bilo razprave je predsednik predlagal v sprejem naslednji

S K L E P :

Skupščina občine Ljubljana-Šiška soglašja s spremembami k dogovoru o oblikovanju splošne porabe v občinah in mestu za leto 1981 in pooblašča izvršni svet za pristop.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

K 6. točki dnevnega reda:

PREDLOG DOGOVORA O ZDRUŽEVANJU SREDSTEV ZA FINANCIRANJE SKUPNIH MESTNIH ZADEV V LETU 1982

Uvodno obrazložitev je podal tov. Vavpotič Aleksander, sekretar sekretariata za finance in proračun.

O tej točki je razpravljaj izvršni svet in odbor za finance in proračun.

Izvršni svet:

Izvršni svet ugotavlja, da je predlog dogovora usklajen z republiško resolucijo za leto 1982 v višini 15,6 % rasti splošne porabe glede na leto 1981. Zamenjati je potrebno odstotek zaostajanja 28 % z odstotkom 10 % za rastjo dohodka zaradi ocene manjše rasti dohodka, ob upoštevanju novega zakona o amortizaciji in revalorizaciji osnovnih sredstev.

V predlogu je sprememba glede na osnutek v 2. členu dogovora, v katerem je določena višina dovoljene proračunske porabe posamezne občine in v Ljubljani. Zaradi spremembe rasti splošne porabe od 15,2 % na 15,6 % se v Ljubljani poveča proračunska poraba za 5,575.000.-, v naši občini pa za 938.000.- din.

Ostali členi dogovora so nespremenjeni.

Odbor za finance in proračun:

Odbor za finance in proračun nima pripom k predlogu dogovora o združevanju sredstev za financiranje skupnih mestnih zadev v letu 1982 in priporoča pristop k temu dogovoru.

Pismeno pripombo je posredovala delegacija KS Zg. Šiška.

Ker ni bilo razprave je predsednik predlagal v sprejem naslednji

S K L E P :

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema predlog dogovora o oblikovanju splošne porabe v občinah in mestu za leto 1982.

Tako predlagani sklep so delegati soglasno sprejeli.

K 7. točki dnevnega reda:

POROČILO O IZGRADNJI POTI SPOMINOV IN TOVARIŠTVA IN SPREMEMBE DOGOVORA

O tej točki dnevnega reda je razpravljaj odbor za finance in proračun ter izvršni svet.

Odbor za finance in proračun :

Odbor soglaš s predlaganim poročilom in predlaganima družbenima dogvoroma ter sporazuma pri nižji varianti za leto 1982. Glede povračila 920.000 din za del trase ob planirani pa naj se išče rešitev v okviru možnosti obeventuelnem rebalansu proračuna in iz drugih virov.

Izvršni svet:

Izvršni svet predlaga, da se za obdobje 1981-1985 sprejme predlog dogovora o spremembah in dopolnitvah družbenega dogovora o izgradnji, urejanju in vzdrževanju PST in predlog samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev za izgradnjo PST z varianto po kateri bi združeno delo v letu 1982 prispevalo 100 din na zaposlenega.

Pismene pripombe so posredovale delegacija KS Zg. Šiška, delegacija KS Koseze, konferenca delegacij Dekorativna.

V razpravi je sodeloval tov. Šetina Jože, predsednik odbora o izgradnji poti spominov in tovarištva ter delegat delegacije KS Koseze.

Po končani razpravi je predsednik predlagal v sprejem naslednji

SKLEP:

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema dogovor o spremembah in dopolnitvah družbenega dogovora o izgradnji in urejanju poti spominov in tovarištva in samoupravni sporazum o združevanju sredstev za izgradnjo poti spominov in tovarištva z upoštevanjem nižje variante prispevka (100 din) na zaposlenega in sprejema poročilo o izgradnji poti spominov in tovarištva ter pooblašča delegate, da na skupščini mesta Ljubljane uskladijo pripombe Skupščine občine Ljubljana-Šiška z ostalimi občinami.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

K 8. točki dnevnega reda:

PREDLOG ODLOKA O ZAČASNEM PRENOSU DOLOČENIH PRISTOJNOSTI NA IZVRŠNI SVET

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. Predikaka Jože, sekretar sekretariata za občo upravo.

O tej točki je razpravljal:

Odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno gospodarstvo:

Odbor predlaga naslednja dva amandmaja:

Amandma 1:

V prvi alineji se za besedo "prostorov" doda naslednje besedilo: "v soglasju s prizadeto krajevno skupnostjo:

Obrazložitev:

Odbor je mnenja, da bi morale pri takih odločitvah sodelovati krajevne skupnosti, ki bi v postopku lahko zastopale in uveljavile interes krajanov.

Amandma 2:

V zadnji alineji se za besedo "naprav" doda naslednje besedilo: "v skladu z odlokom, ki ga sprejme občinska skupščina".

Obrazložitev:

Odbor je mnenja, da je zaradi problematike na tem področju potrebno sprejeti poseben odlok, ki bo vseboval strožje kriterije in načela odločanja o manjših odmikih od sprejete urbanistične dokumentacije v skladu s 15. členom Zakona o urbanističnem planiranju. Odlok naj opredeli tudi definicijo "manjšega odmika".

Normativno-pravna komisija:

Normativno-pravna komisija predlaga, da se pri 1. amandmaju odbora za urbanizem besedi "v soglasju" nadomesti z besedami "po predhodnem mnenju".

Drugi amandma odbora za urbanizem pa podpira.

Odbor za finance in proračun:

Odbor za finance in proračun sprejema odlok o začasnem prenosu določenih pristojnosti skupščine na izvršni svet, saj povzema tiste pristojnosti, ki jih je že doslej opravljal izvršni svet.

Izvršni svet:

Izvršni svet predlaga skupščini naslednja amandmaja:

Amandma 1:

Naslov predloga odloka se pravilno glasi: "Predlog odloka o začasnem prenosu pristojnosti na izvršni svet".

Amandma 2:

V tretjem členu se za številko "1982" doda še: "in velja do 31. 12. 1982".

Ker ni bilo razprave je predsednik predlagal v sprejem amandmaje, ki jih jre predlagala normativno-pravna komisija in izvršni svet.

Amandma št. 1:

V prvi alineji se za besedo "prostorov" doda naslednje besedilo "po predhodnem mnenju s krajevno skupnostjo".

Predlagani amandma je bil soglasno sprejet.

Amandma št. 2:

V zadnji alineji se za besedo "naprav" doda naslednje besedilo: "v skladu z odlokom, ki ga sprejme občinska skupščina".

Predlagani amandma je bil soglasno sprejet.

Amandma št. 3:

Naslov predloga odloka se pravilno glasi: "Predlog odloka o začasnem prenosu pristojnosti na izvršni svet.

Predlagani amandma je bil soglasno sprejet.

Amandma št. 4:

V 3. členu se za številko "1982" doda še: "in velja do 31. 12. 1982".

Predlagani amandma so delegati soglasno sprejeli.

S K L E P :

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema predlog odloka o začasnem prenosu določenih pristojnosti na izvršni svet s predhodno sprejetimi amandmaji.

Tako predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

K 9. točki dnevnega reda:

POROČILO OBČINSKE POPISNE KOMISIJE O IZVEDBI POPISA V LETU 1981

Pismenih pripomb na to točko ni bilo.

Ker ni bilo razprave je predsednik predlagal v sprejem naslednji

S K L E P :

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema poročilo občinske popisne komisije o izvedbi popisa v letu 1981 na znanje.

Tako predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

K 10. točki dnevnega reda:

PREDLOG OPERATIVNEGA PROGRAMA DELASKUPŠČINE OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA
ZA PRVO TROMESEČJE LETA 1982

Pismo pripombo je posredovala delegacija KS Komandant Stane.

Ker ni bilo ^zra^zprave je predsednik predlagal v sprejem naslednji

S K L E P :

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema predlog operativnega programa dela skupščine občine Ljubljana-Šiška za prvo tromesečje leta 1982.

Tako predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

K 11. točki dnevnega reda:

KADROVSKE ZADEVE

Imenovanje občinske volilne komisije:

SKLEP:

1. MISLEJ Albert, roj. 1928, dipl. iur., s pravosodnim izpitom, sodnik Višjega sodišča v Ljubljani, stanujoč Šišenska 8, Ljubljana, kot predsednik
2. ZBAČNIK Jože, roj. 10.3.1934, dipl. iur., s pravosodnim izpitom, sodnik Temeljnega sodišča v Ljubljani, stanujoč Martina Krpana 26, kot namestnik predsednika
3. PREDIKAKA Jože, roj. 7. 3. 1933, prometni tehnik, član izvršnega sveta in sekretar sekretariata za občo upravo, stanujoč Žibertova 1, Ljubljana, kot tajnik
4. URH Slavica, roj. 18. 6. 1952, veterinarski tehnik, svetovalec za samoupravno sporazumevanje in normativne akte v komiteju za družbeno planiranje in gospodarstvo, stanujoč v Ljubljani, Smrtnikova 3, kot namestnik tajnika
5. FRANTAR Tone, roj. 7. 1. 1948, dipl. iur., s pravosodnim izpitom, sodnik Temeljnega sodišča v Ljubljani, stanujoč Celovška 181, kot član
6. TATALOVIĆ Branka, roj. 33. 1952, višji upravni delavec, vodja službe za samoupravo in informiranje Avtomontaža DSSS, stanujoč Bijedičeva 8, Ljubljana, kot namestnik člana
7. PEČE Katja, roj. 1948, dipl. iur., zaposlena v Kliničnem centru v Ljubljani, stanujoča, Ul. Bratov Učakar 60, Ljubljana, kot član
8. KREFT Vasja, roj. 3. 10. 1935, pravnik vodja splošne operative v Titovih zavodih Litostroj DSSP, stanujoč, Djakovičeva 29, Ljubljana, kot namestnik člana
9. JAN Anton, roj. 7. 6. 1943, s končno srednjo politično šolo, referent za SLO, varnost in DS v PAP DSSS, stanujoč, Ul. 28. maja 65, Ljubljana, kot član
10. MIRČIČ Živan, roj. 1.8. 1951, dipl. iur., pravni referent v Avtotehni, stanujoč, Ul. Bratov Učakar 40, Ljubljana-kot namestnik člana.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

Imenovanje volilne komisije skupnosti delovnih ljudi, ki z osebnim delom samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo kulturno dejavnost

SKLEP:

1. RUPEL Alojša, roj. 7.4.1947, dipl. iur., s pravosodnim izpitom, sodnik Temeljnega sodišča v Ljubljani, stanujoč, Pod hribom 51, Ljubljana, kot predsednik
2. KOCJAN Boža, roj. 12. 1. 1938 v Ljubljani, dipl. iur., s pravosodnim izpitom, stanujoča, Šišenska 2, Ljubljana, kot namestnik predsednika
3. HOČEVAR Boštjan, roj. 31. 8. 1947, dipl. iur., namestnik predstojnika oddelka

za upravno gradbene in komunalne zadeve občine Ljubljana-Šiška, stanujoč Kamniškega bataljona 10, Trzin, kot tajnik

4. FRECE Ema, roj. 18.5.1931, s srednjo izobrazbo, analitik v upravi za družbene prihodke občine Ljubljana-Šiška, stanujoča Obirska 1/b, kot namestnik tajnika

5. VEREN Štefan, roj. 7. 6. 1951, dipl. pravnik, pravnik v Dekorativni DSSS, stanujoč Levstikova 5, Ljubljana, kot član

6. KREBELJ Stojan, roj. 30. 10. 1948, s končano 2-letno administrativno šolo, tajnik družbenopolitičnega zbora Skupščine občine Ljubljana-Šiška, stanujoč Tacen, 11 g, kot namestnik člana

7. BIZOVIČAR Vladimir, roj. 3. 8. 1941, varnostni ing., sekretar v svetu OS ZSS Ljubljana-Šiška, stanujoč Bijedičeva 1, Ljubljana, kot član

8. DOMINKO Milogoj, roj. 17.7.1932, akademski slikar v svobodnem poklicu, stanujoč Medvedova 26, Ljubljana, kot namestnik člana

9. TOMKIWIČZ Maks, roj. 22.9.1940, dipl. iur., direktor splošnega sektorja SOZD Slovenija avto DSSS, stanujoč Kumrovska 5, Ljubljana, kot član

10. SIGULIN Anton, roj. 13. 9. 1917, akademski kipar, stanujoč Celovška 354, Ljubljana-Šentvid, kot namestnik člana.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

V volilno komisijo skupnosti delovnih ljudi, ki delajo v obrtni in drugi podobni dejavnosti z delovnimi sredstvi, na katerih imakdo lastninsko pravico skupaj z delavci, s katerimi združujejo svoje delo in delovna sredstva se imenujejo

SKLEP:

1. BALAŽIČ Vladimir, roj. 11.10.1952, dipl. pravnik s pravosodnim izpitom, sodnik Temeljnega sodišča v Ljubljani, stanujoč Vodnikova 86/a Ljubljana, kot predsednik

2. BREZNIK Helena, roj. 28. 3. 1936, dipl. pravnica s pravosodnim izpitom, sodnik Temeljnega sodišča v Ljubljani, stanujoča Ul. Bratov Bezlajev 19, kot namestnik predsednika

3. DRAGOŠ Ivan, roj. 23. 7. 1949, gimnazijski maturant, svetovalec za gradbeništvo, obrt in osebne storitve ter stanovanjske komunalne dejavnosti občine Ljubljana-Šiška, stanujoč Malgajeva 2, kot tajnik

4. POVŠIN Nada, roj. 21. 7. 1928, 2-letna administrativna šola, vodja referata za gospodarsko pravne zadeve Skupščine občine Ljubljana-Šiška, stanujoča Streliška 9, Ljubljana, kot namestnik tajnika

5. REBOLJ Andrej, roj. 19. 11. 1927, samostojni obrtnik, stanujoč Preska 64, Medvode, kot član

6. ALEŠ Milan, roj. 28. 5. 1927, samostojni obrtnik, stanujoč Komenskega 16, Ljubljana, kot namestnik člana.

7. CEDILNIK ing. Janez, roj. 24. 6. 1939, samostojni obrtnik, stanujoč Tacenska 115 a Ljubljana-Šentvid, kot član,

8. ZALOKAR Anton, roj. 12. 7. 1936, samostojni obrtnik, stanujoč Celovška 300, Ljubljana-Šentvid, kot namestnik člana

9. GRAH Miha, roj. 29. 9. 1939, samostojni obrtnik, stanujoč Tacen 115 b, kot član

10. RAČIČ Alojz, roj. 7. 2. 1930, samostojni obrtnik, stanujoč Vraničeva 12, kot namestnik člana.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

V posebno komisijo za odločanje o oprostitvi plačevanja samoprispevka občanov občine Ljubljana-Šiška se imenujejo

SKLEP:

1. LABODA Nikola, tajnik občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana-Šiška, kot predsednik
2. KRALJ Janez, predsednik RK občine Ljubljana-Šiška in član izvršnega sveta skupščine občine Ljubljana-Šiška, kot član
3. KOLER Silvo, delegat Samourpavne skupnosti za zaposlovanje občine Ljubljana-Šiška, kot član
4. COLJA Nada, tajnica Zveze društev upokojencev občine Ljubljana-Šiška, kot član
5. ŽELEZNIKAR Stana, svetovalec za SIS v komiteju za družbene dejavnosti občine Ljubljana-Šiška, kot člana
6. KUHAR Anica, namestnik direktorja uprave za družbene prihodke občine Ljubljana-Šiška, kot član
7. TROBEC Anica, predsednica komisije za socialno zdravstvena vprašanja KO ZZB NOV, Bratov Babnik, kot član.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

V komisijo za ugotavljanje plačilne zmogljivosti zavezancev prispevka za starostno zavarovanje kmetov se imenujejo

SKLEP:

1. LOGAR Franc, roj. 27. 9. 1914, kmetovalec, stanujoč Vodice 61, kot predsednik
2. HAUKO Terezija, roj. 14. 9. 1940, tajnik metijsko zemljiške skupnosti občine Ljubljana-Šiška, stanujoča Ljubljana, Grdišče 4, kot član
3. HACE Slavka, roj. 20. 6. 1931, socialna delavka, stanujoča v Ljubljani Stražarjeva 36, kot član
4. FISTER Mirko, roj. 18. 7. 1930, davčni izterjevalec v upravi za družbene prihodke občine Ljubljana-Šiška, stanujoč Domžale, Krakovska 10 a, kot član
5. Predstavnik krajevne skupnosti (vabi se predstavnika tiste krajevne skupnosti z območja katere se obravnavajo vloge).

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

Delegiranje delegata v odbor udeležencev družbenega dogvora o spomenikih revolucionarnega gibanja, narodnoosvobodilne borbe in socialistične izgradnje na območju ljubljanskih občin v občini Ljubljana-Šiška

SKLEP:

Tov. ŠETINA Jože, roj. 1. 2. 1917, član delegacije KS Koseze za delegiranje v skupščino DPS, stanujoč v Ljubljani, Šišenska 52, se kot delegat skupščine občine Ljubljana-Šiška delegira v odbor udeležencev družbenega dogovora o spomenikih revolucionarnega gibanja, narodnoosvobodilne borbe in socialistične izgradnje na območju ljubljanskih občin v občini Ljubljana-Šiška.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

Imenovanje vodje skupne strokovne službe skupščine občine Ljubljana-Šiška

SKLEP:

Tov. PRIMC Drago, roj. 23. 2. 1948, višji upravni delavec, stanujoč Ljubljana, Trnovski pristan 40, se imenuje za vodjo skupne strokovne službe občine Ljubljana-Šiška.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

Imenovanje namestnika direktorja uprave za družbene prihodke občine Ljubljana-Šiška

SKLEP:

Tov. KUHAR Anica, namestnik predstojnika davčne uprave skupščine občine Ljubljana-Šiška nadaljuje s svojim delom kot namestnik direktorja uprave za družbene prihodke občine Ljubljana-Šiška.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

Imenovanje namestnika predsednika komiteja za družbeno planiranje in gospodarstvo občine Ljubljana-Šiška

SKLEP:

Tov. SEDMAK Sašo, namestnik predsednika komiteja za družbeno planiranje in družbeno-ekonomske odnose skupščine občine Ljubljana-Šiška nadaljuje s svojim delom kot namestnik predsednika komiteja za družbeno planiranje in gospodarstvo občine Ljubljana-Šiška.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

K 12. točki dnevnega reda:

OBRAVNAVA GRADIVA ZA SEJO ZO SKUPŠČINE MESTA LJUBLJANE, KI BO 29. 12. 1981 IN DOLOČITEV DELEGATOV

Predlog sklepa o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju ljubljanskih občin

O tej točki dnevnega reda je razpravljal odbor za finance in proračun, odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno gospodarstvo in normativno-pravna komisija.

Pismene pripombe je posredovala delegacija KS Koseze in konferenca delegacij LEK.

SKLEP:

1. Skupščina občine Ljubljana-Šiška ne daje soglasja k predlogu sklepa o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju ljubljanskih občin temveč predlaga, da vrednost točke ostane na ravni leta 1981.
2. Skupščina občine Ljubljana-Šiška opozarja, da je v preambuli predloga sklepa kot podlago potrebno navesti 92. člen statuta mesta Ljubljane.

Predlagana sklepa sta bila soglasno sprejeta.

Predlog skupnega programa turistične ponudbe v Ljubljani za leto 1982 s poročilom o izvajanju programa za leto 1981

O tej točki je razpravljaj odbor za finance in proračun ter izvršni svet.

Predsednik je predlagal v sprejem naslednji

SKLEP:

Skupščina občine Ljubljana-Šiška ne soglaša s predlogom skupnega programa turistične ponudbe v Ljubljani za leto 1982 in predlaga skupščini mesta Ljubljane, da se obravnava navedenega gradiva preloži do ustrezne uskladitve.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

Izhodišča in okvirni program dela SML za leto 1982 in predlog programa dela za obdobje od januarja do aprila 1982

O tej točki dnevnega reda je razpravljaj odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno gospodarstvo.

Predlog odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o proračunu mesta za leto 1981

Predlog dogovora o združevanju sredstev za financiranje skupnih mestnih zadev v letu 1982

Predlog odloka o proračunu mesta Ljubljane za leto 1982

O tej točki je razpravljaj odbor za finance inproračun.

Predlog za spremembo in dopolnitev zakona o urejanju in varstvu zelenih površih v naseljih

O tej točki je razpravljaj odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno gospodarstvo.

Osnutek odloka o določitvi in spremembi imen ulic, cest in trgov na območju mesta Ljubljane

O tej točki dnevnega reda je razpravljaj izvršni svet.

Poročilo o uresničevanju akcijskega načrta priprav za prehod na usmerjeno izobraževanje v šolskem letu 1981/82

O tej točki je razpravljaj izvršni svet.

Pismeno pripombo je posredovala delegacija KS Koseze.

Delegati, ki se bodo udeležili skupščine mesta Ljubljane, dne 29. 12. 1981 so naslednji:

1. LENIČ Majda - kot vodja delegacije
2. POTOČKI Rudi
3. ZVER Marija
4. ŠAVNIK Tomaž
5. POPOVIČ Branko
6. ŠETINA Jože

Delegati so bili soglasno izvoljeni.

Ob koncu zadnje seje skupščine občine Ljubljana-Šiška v letu 1981 je predsednik skupščine delegatom izrekel naslednje besede:

Špoštovane tovarišice in tovariši delegati, dovolite mi, da se ob izteku leta 1981 vam vsem delegatom, vsem delegacijam in konferencam delegacij vsem organom občinske skupščine, družbenopolitičnim organizacijam naše občine, preko vas vsem delovnim ljudem in občanom naše občine, zahvalim za vaš oziroma njihov prispevek, ki ste ga dali, da smo sklenili leto 1981 uspešno.

V letu, ki se izteka so bili doseženi znatni uspehi na področju stabilizacije našega gospodarstva, samoupravljanja in delegatskega sistema, ter delovanja socialističnih subjektivnih dejavnikov znotraj tega sistema.

Seveda pa so vsi ti uspehi zahtevali od vseh nas od vsakega delovnega človeka, občana, krajana veliko naporov, vendar menim, da je edino tako zavzemanje vseh nas porok za dosego vseh zastavljenih ciljev, tako na družbenoekonomskem kot tudi v družbenem življenju v letu 1982.

Zato mi dovolite, da vam zaželim uspešno, zdravo in zadovoljno novo leto 1982.

Seja je bila zaključena ob 19.15.uri

SEKRETAR SKUPŠČINE
OBČINE LJUBLJANA - ŠIŠKA
Lučka TOMŠIČ, l.r.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE
OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA
Franc DEJAK, l.r.